

Apreciabel mayor(nan) di



Tema di les di idioma pa e proximo tres simannan ta:

“Riba daknan halto halto”

Lo trata:

- e figuranan di Sinterklaas y Zwarte Piet
- e custumbernan rond di e fiesta
- con pa anda cu miedo.

E mucha lo train:

- Combersa tocante storia.
- Expresa algo den bon frase.
- Palabra nobo rond di e tema.

Loke por haci na cas:

- Splica e mucha cu Sinterklaas y Zwarte Piet ta bin pa goza con bon e muchanan ta bay na cas, na scol etc. (e parti positivo).
- Evita cu hende ta hinca miedo den bo yiu (p.e. gañ'e cu e ta bay den saco of cu nan ta hib'e Spaña).

Si ta celebra e fiesta di Sinterklaas na cas:

- Por conta storia, skirbi carta, canta, pinta rond di e tema.
- Por bishita waf of un otro lugar caminda por mira Sinterklaas.

Cumindamento di

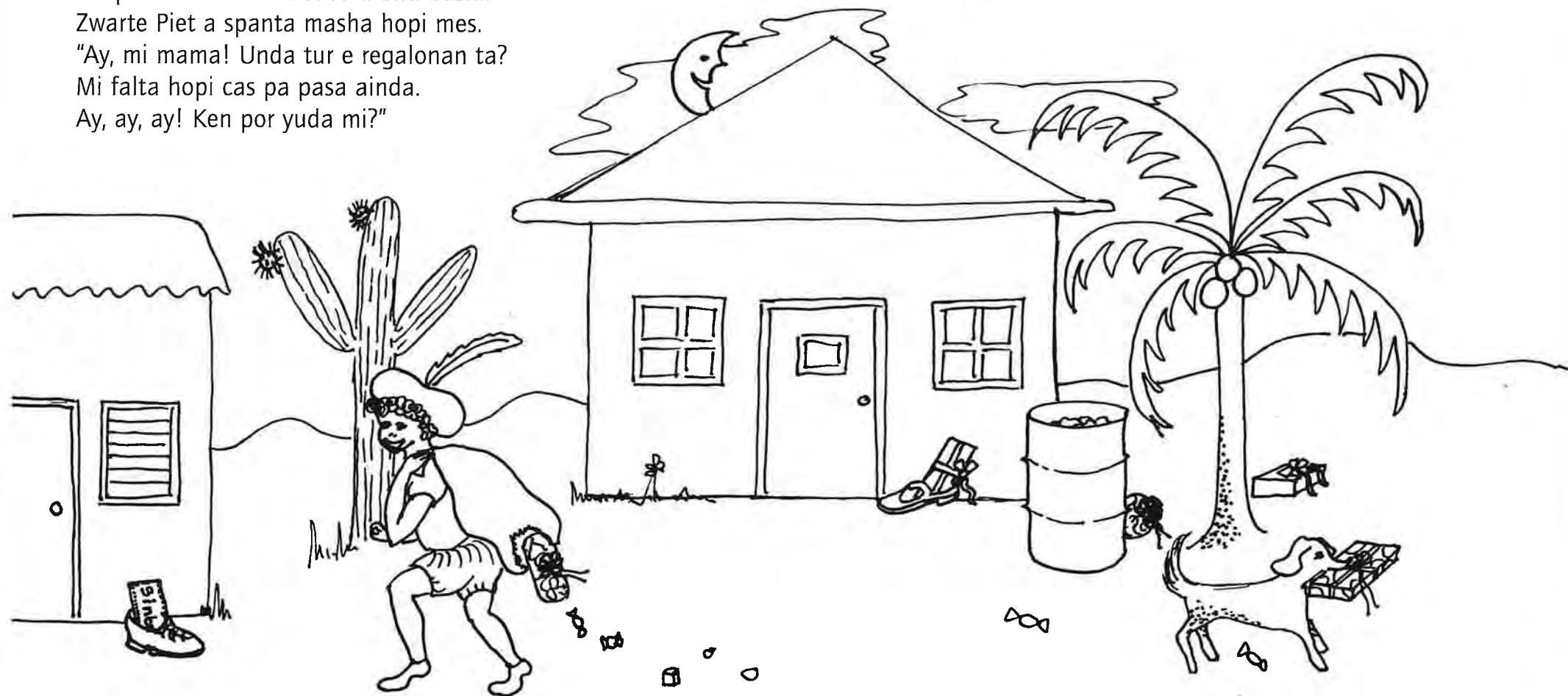
Fecha

E saco di regalo

Un anochi Zwarte Piet tawata cana pura pura.
E mester a parti hopi regalo ainda.
Pero kico a pasa?
E saco a haya un buraco y Piet no tawata sa!
Un regalo a sali cay... otro regalo a sali cay..
Un boshi di regalo a sali cay...
Despues di un rato e saco a bira bashi.
Zwarte Piet a spanta masha hopi mes.
"Ay, mi mama! Unda tur e regalonan ta?
Mi falta hopi cas pa pasa ainda.
Ay, ay, ay! Ken por yuda mi?"

BAN TRAHA HUNTO

- Mayor por lesa e storia pa e mucha y despues invit'e pa yuda Zwarte Piet.
- Laga e yiu mes pensa y splica con e por yuda.
- Por haci pregunta y combersa tocante e storia.
- E mucha por kleur e plachi.



barba

barco

ruchi

mijter

staf

mantel

speculaas

pepernoot

grua

trein

hulahup

garashi

Spania, 15 di November

Halo muchanan,

Ton ta bay cu boso?

Mi ta spera cu boso tur ta bon y contento.

Boso sa, mi ta casi cla pa biaha pa Aruba.

Mi ta bin Aruba cu barco.

Y mi ta trece hopi Zwarte Piet pa yuda mi.

Boso sa kico e pietnan ta haciendo awor?

Nan ta yenando tur e saconan cu regalo y cos dushi.

Pero e Zwarte Piet di mas chikito si no por yuda awe.

El a come mashá hopi mangel y awor e tin dolor di barica.

Y tin un piet mas cu no ta traha.

Esey ta esun cu ta gusta drumi.

El a pega soño memey di e regalonan.

Djis aki mi ta bay kishiki su pia pa e Santa.

Oke, muchanan.

Mi ta bay sigui prepara pa mi biahe pa Aruba.

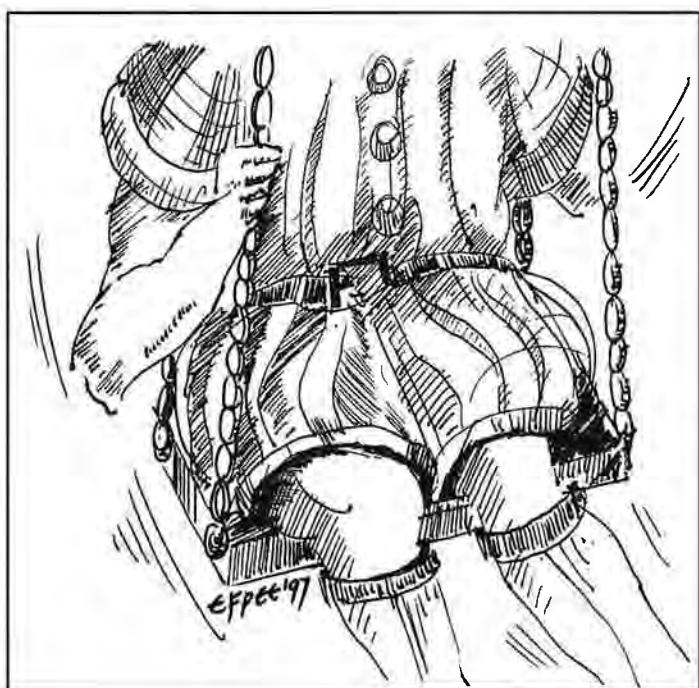
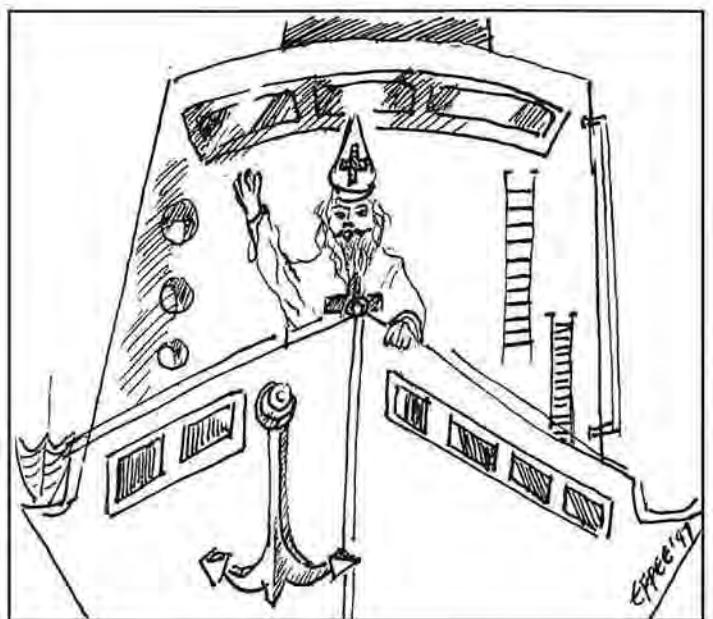
Mi ta bishita boso tambe, oke?

Ayooo!

Sinterklaas



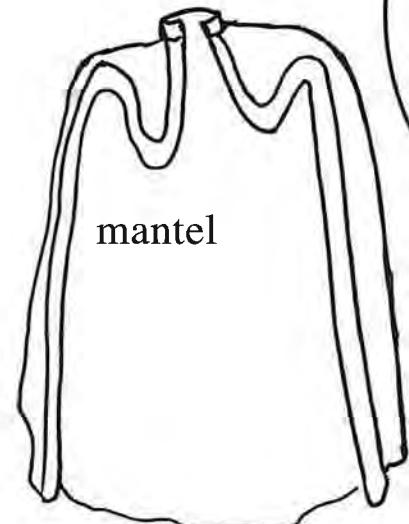






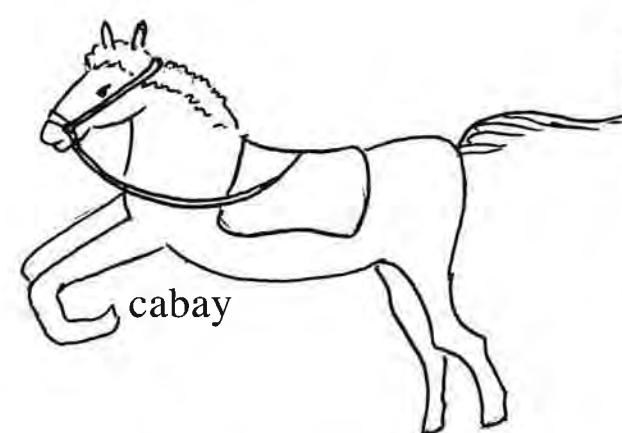
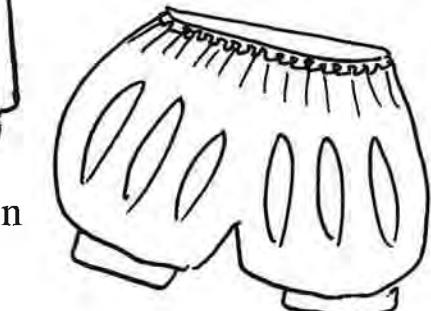


pechi cu pluma

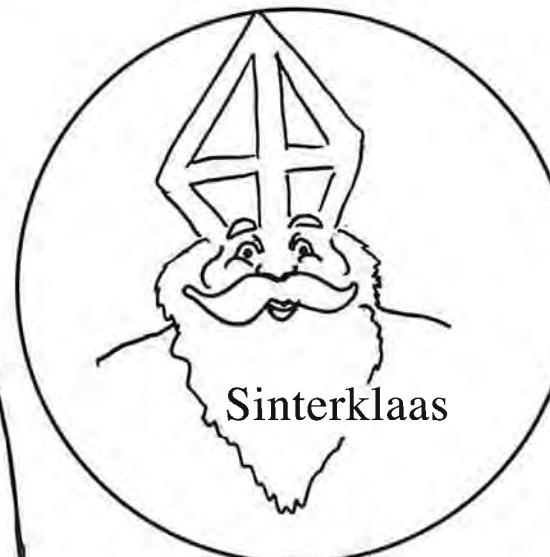


mantel

carson



cabay



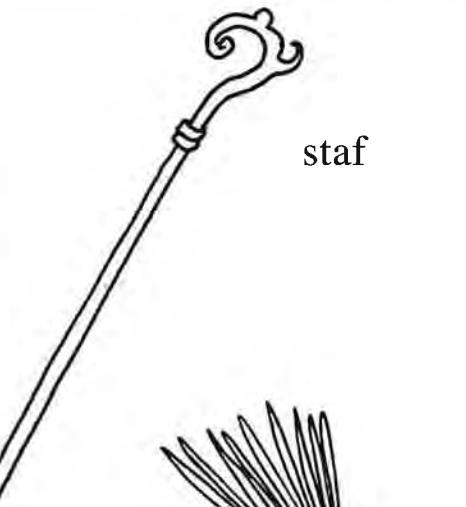
Sinterklaas



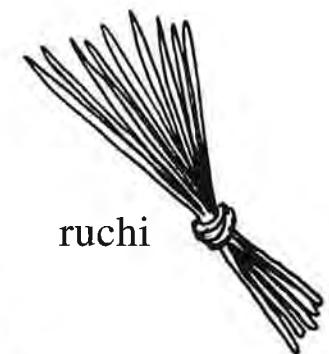
saco



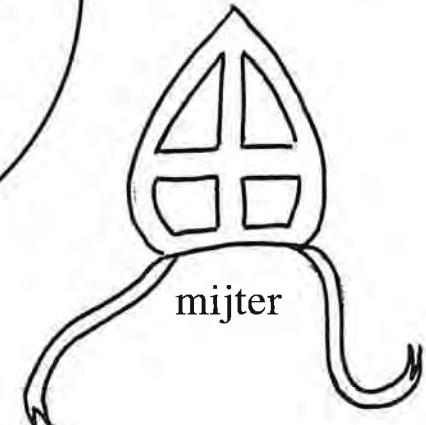
buki



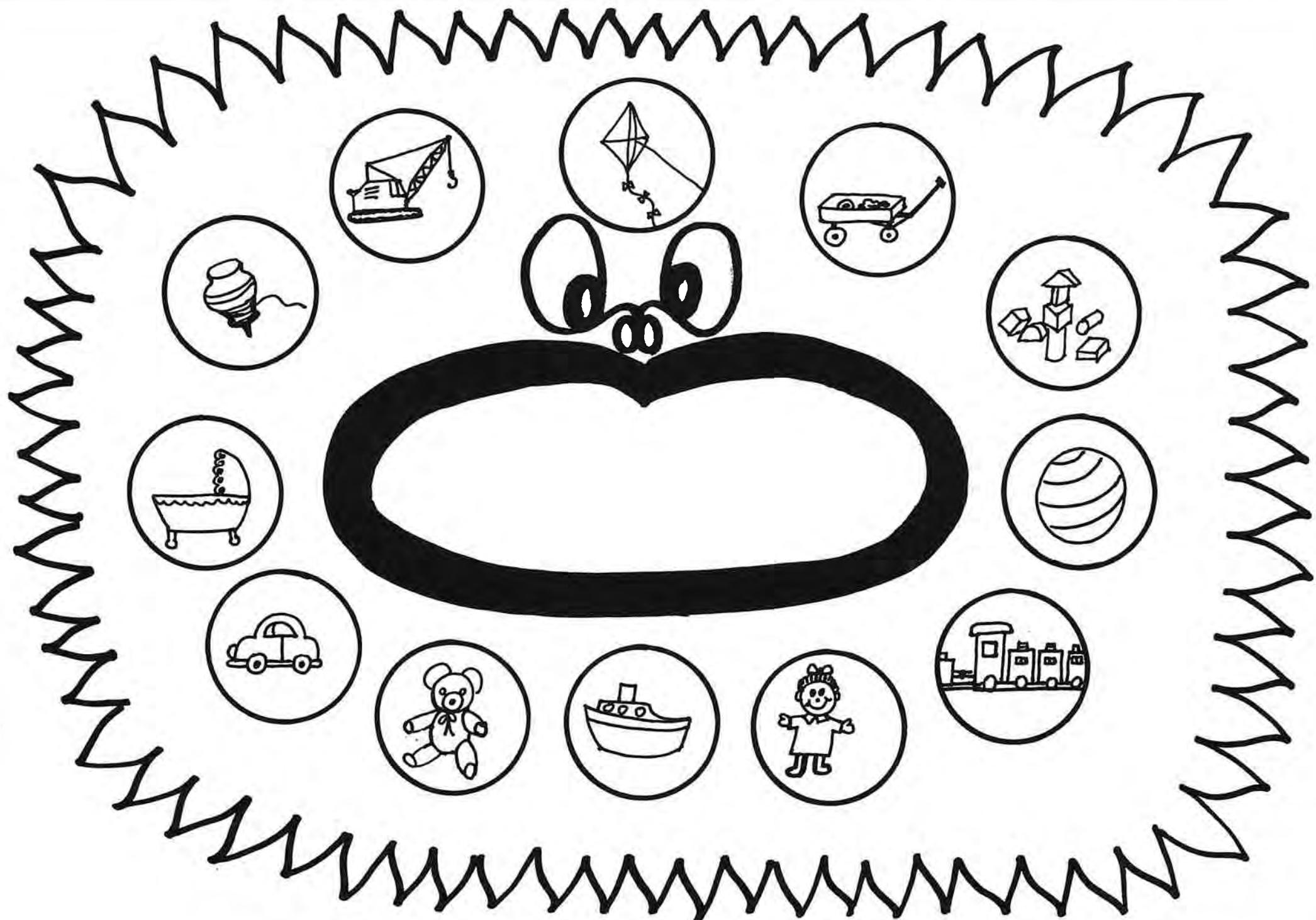
staf

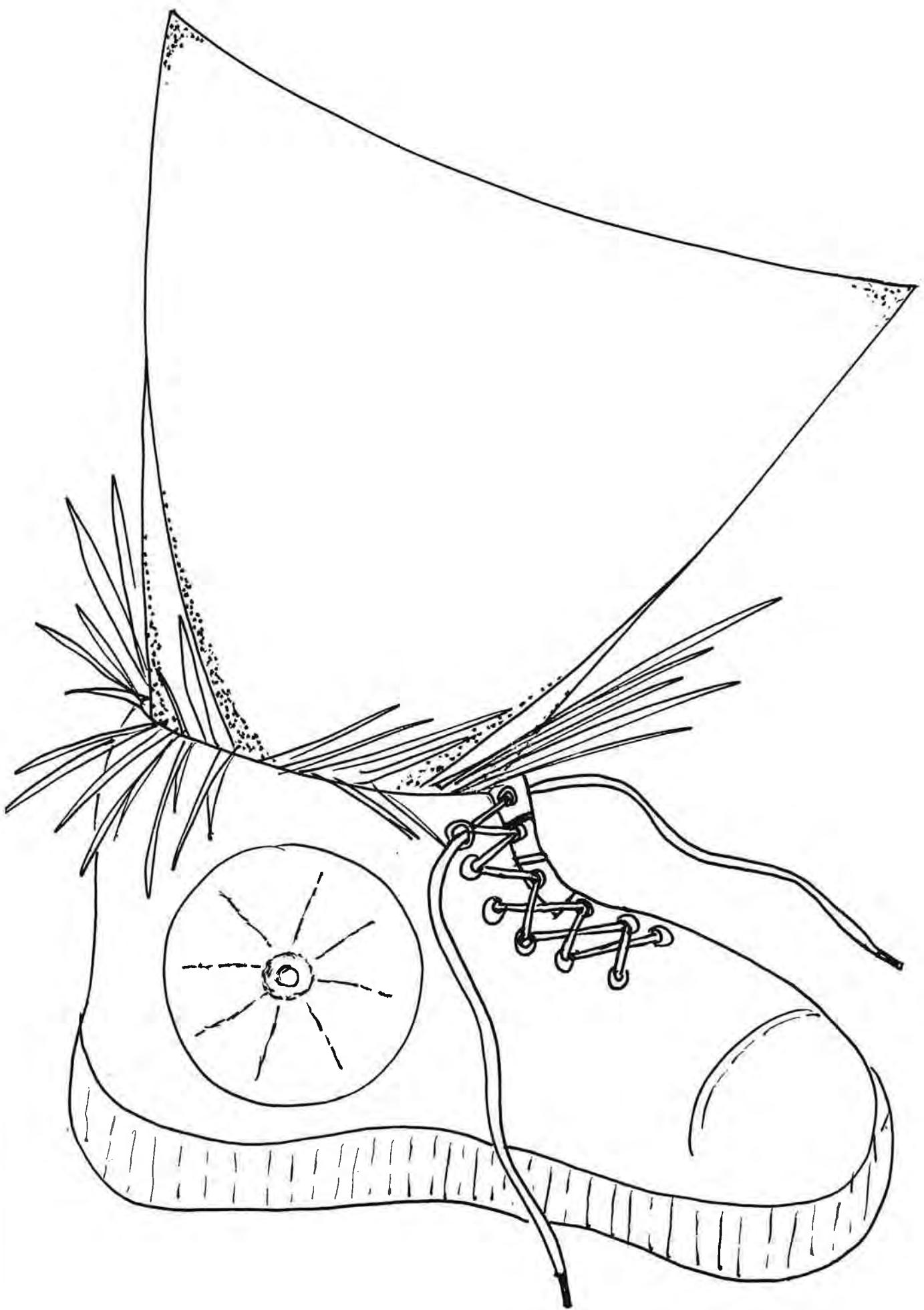


ruchi



mijter





Mi kier haya un garoshi
pa mi yena cu potoshi.



Mi kier haya un trumpet
pa mi toca pasa pret.



Mi kier haya un hulahup
pa mi balia du-ba-dup.

Sinterklaas

Zwar^te Piet